

Dubbing w kinach dla Ukraińców mieszkających w Polsce

24 listopada 2018

Sieć kin „Helios” postanowiła wyjść naprzeciw potrzebom ukraińskiej widowni i rozpoczęła seanse filmów z dubbingiem w języku ukraińskim. Na pierwszy „ogień” poszedł światowy hit filmowy „Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda”.



Pierwszy seans z ukraińskim dubbingiem okazał się sukcesem. Sieć kin „Helios” jest zadowolona z frekwencji i już planuje kolejne pokazy.

„W ubiegłą niedzielę sieć kin Helios, jako pierwsza w Polsce, zaprezentowała światowy hit filmowy „Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda” z ukraińskim dubbingiem. W związku z ogromnym zainteresowaniem widzów, zdecydowaliśmy się na kontynuację projektu. Seanse w wersji ukraińskojęzycznej zaplanowane są na kolejne niedziele w kinach Helios w całej Polsce” – oświadczyła w wywiadzie dla Sputnika Anna Koczarska, specjalista ds. PR i social media Helios S.A.

Według przedstawicielki sieci filmy po ukraińsku to coś, na co

czekały tysiące Ukraińców mieszkających w Polsce i kina „Helios”, póki co jako jedyne w kraju, postanowiły wyjść naprzeciw tym oczekiwaniom i jpo udanym debiucie już przygotowała kolejne seanse.

Postanowiliśmy zaprezentować filmy z ukraińskim dubbingiem, gdyż chcieliśmy wyjść naprzeciw ukraińskojęzycznej widowni mieszkającej w Polsce. Projekcje międzynarodowych produkcji filmowych w ukraińskiej wersji językowej to coś, na co czekały tysiące obywateli Ukrainy mieszkających w Polsce. Nasza sieć, jako jedyna w kraju, postanowiła wyjść naprzeciw tym potrzebom. Już w najbliższą niedzielę ponowimy projekcję filmu „Fantastyczne zwierzęta: Zbrodnie Grindelwalda”. W niedzielę 2 grudnia zaprezentowany zostanie biograficzny film „Bohemian Rhapsody”, zaś tydzień później (9 grudnia) ukraińskojęzyczni widzowie zobaczą produkcję „Narodziny gwiazdy” z Lady Gagą w jednej z głównych ról – informuje Anna Koczarska.

Na jaki repertuar po ukraińsku mogą liczyć zainteresowani widzowie? Sieć planuje wyświetlać w ukraińskiej wersji językowej największe kinowe hity.

„Jeśli chodzi o kolejne tytuły udostępniane ukraińskojęzycznej publiczności – stawiamy głównie na najpopularniejsze nowości w repertuarze. Podjęliśmy rozmowy z partnerami w tym zakresie i jesteśmy w fazie tworzenia szczegółowego planu projekcji. Nie mamy natomiast informacji czy każdy film wyświetlany w Polsce można pokazywać w tej wersji językowej, to leży w gestii Dystrybutorów poszczególnych tytułów filmowych” – poinformowała przedstawicielka sieci „Helios”.

Propozycja kin „Helios” pokazuje, że Ukraińcy powoli stają się nieodłączną i liczną grupą w polskim społeczeństwie, a ich potrzeby jako konsumentów są coraz bardziej zauważalne i traktowane poważnie.

Autorstwo: Roksana Dworkowska

Zdjęcie: [Public Domain Pictures](#) (CC0)

Źródło: [pl.SputnikNews.com](https://pl.sputniknews.com)